

## Author Index (From Vol. 1 to Vol. 17)

### ANG, Uijin

- [1] The History and Development of Tuagutiau Dialect in Taoyuan, Taiwan: A Diachronic and Synchronic Study
- [2] A Report of a Linguistic Sociological Survey Conducted in Taoyuan County, Taiwan, in the First Years of the Twenty-first Century
- [3] Dialectal Typology and Zoning of Southern Min in Taipei Area  
(*Translated by the Editorial Board*)
- [4] Achievement in Chinese Linguistic Studies by Naoyoshi Ogawa
- [5.1] Idealism vs. Reality: Writing Systems for Taiwanese Southern Min
- [6.1] The Linguistic Distribution of Zhaoan in Zhangzhou Fujian
- [6.2] The Language Distribution and the Interaction Between Minnan and Hakka in Northern West Coast of Taiwan
- [7.2] The Drift of Change of the Initial /j-/ of Southern Min
- [8.2] The Historical Facts in the Racial Map and Linguistic Map: On the Map by Ogawa (1907) and Others
- [11.1] Social Geolinguistics in Taiwan and Its Theories
- [13.1] On the Wave Model and the Firework Model of the Geolinguistic Theory: A Case Study on the Formation and Development of Stress Pattern in Paiwan

### CHANG, Henry Yungli

- [8.1] Transitive Light Verb as Phase Head: Evidence from Tsou, Taiwan Mandarin, and Taiwan Southern Min

**CHANG, Jung-hsing**

- [12.2] Mental Space Theory and the Metaphors of Refusing Official Positions in the Fables of *Zhuangzi*
- [14.1] Interpreting Metaphors in the Modern Poem “Chuang-xi” (Sex Scene) Within the Framework of Mental Space Theory

**CHANG, Kuang Yu**

- [9.1] What is a Min-nan Dialect?

**CHANG, Ping-sheng**

- [1] Phonological and Lexical Variations of the Chau-an Hakka Dialect in Lun-bei Hsiang, Yun-lin County
- [5.2] A Review of the Management and Development of Dialectal Variety in Southern-Min Dictionaries

**CHANG, Shu-min**

- [1] The Syntactic Distribution of Mandarin Adverbs and Adverbials

**CHANG, Shu-min and Ting-chi TANG**

- [3] On the Study of Compounds: A Contrastive Analysis of Chinese, English and Japanese

**CHANG, Song-Hing**

- [3] Words in Quanzhou Dialect Seen in *Jinpingmei*

**CHANG, Yü-hung**

- [12.2] Forty Years of Ruminations on Written Scripts

**CHAO, Chingya and Chingfa LIEN**

- [3] Localizers in the *Jiaping* Edition of *Li Jing Ji*

**CHEN, Bao-xian**

- [10.1] Tone Sandhi of Interrogative Words of Xinan Dialect in Zhangping County, Fujian Province

**CHEN, Cheng-Fu**

- [17.1] Noun Incorporation, Doubling, and Predicate Restriction: The Case of Budai Rukai

**CHEN, Hsiao-Chi**

- [6.1] Equilibrium and Punctuation—The Sound Change in the Rime System of Longyan City Southern-Min Dialect

**CHEN, I-Hsuan**

- [5.1] The Semantic Development of Taiwanese Southern Min Sentence-final Particle *khi*<sup>3</sup>

**CHEN, Mei-fei**

- [2] Language Construction and Regional Imagination in the Novels of Li-Hung Shiao

**CHEN, Shu-chuan**

- [3] The Vowel System Change and the Yin-/Yang-entering Tonal Variations in Taiwanese Hokkien
- [5.1] Language Vitality and Language Revitalization of the Atayal in Taiwan: The Cases of Smangus and Chutung
- [12.2] Sound Variations and Changes in Taiwanese Hokkien Dialect in Northern and Southern Yi-lan

**CHEN, Shu-chuan and Yen-chun CHEN**

- [15.2] A Study of Sound Variation and Sound Change in the Taiwanese Southern Min of Hualien: A Survey of Three Varieties—Hualien City, Juisui and Fuli

**CHEN, Ya-ling**

- [16.1] The Process and Achievements of the Hakka Family's Heritage Language Empowerment Program

**CHEN, Ya-ling and Yi-Wen TSAI**

- [17.2] The Process and Results of Implementing the Hakka Language STEM Parent-Child Playgroup

**CHENG, Chun-yuan**

- [2] The Condition and Speed of Phonological Transition: The Historical Change of Yang Rhyme in Taiwanese Southern Min and the Connection with the Modern Chinese Dialect History

**CHENG, Hsiao-feng**

- [7.2] Review of Lin Chu-Mei, *Ogawa Naoyoshi Ronbunshu [Fukkokuban]* (2012)

**CHENG, Ming-Chung**

- [5.2] Generational Variation of the Apical Vowel in Hakka and Its Phonological Explanations
- [8.1] An Acoustic Analysis of the Tones of Sixian Hakka in Zhuolan Township
- [13.1] A Survey of the Diminutives in Zhuolan Raoping Hakka

**CHENG, Ying**

- [1] A Study on the Diachronic Development of Chinese Modals from the Perspective of the Dialectal Comparison

**CHENG, Ying and Yawen CHEN**

- [3] The Functions and Teaching of *thou* in Taiwan Southern Min Dialect

**CHENG, Ying and Szu-Ting CHENG**

- [10.1] A Text Analysis on the Aspect Marker *guo* in Taiwanese Min

**CHENG, Ying and Meng-Ting YU**

- [6.1] The Contact-Induced Relexification and Dialect Leveling of the Repetitive Adverbs in Southern Min

**CHIANG, Min-hua**

- [13.1] The Functional Overlap of *tào* and *táo* in *Conversations Chinoises Prises sur le Vif avec Notes Grammaticales: Langage Hac-Ka* and a Comparison with Taiwan Hakka

**CHIEN, Hung-yi**

- [8.1] On the Conventional Regulatory Mechanism in Writing the Placenames in Taiwan

**CHIU, Hsiang-Yun**

- [8.2] The Vocabulary Study of Hailu Hakka Dialect on Convergence and Divergence

**CHUANG, Ya-Wen**

- [10.2] The Implication of Code-switching Between Mandarin Chinese and Taiwanese in Local Novels in the 1980s—With Special Reference to *Gong* by Chun-Ming Huang

**CHUN, Chen-Cheng and Hsiu-Chuan HSU**

- [15.1] The Hakka-Mandarin Bilingual Instruction in the Math Classroom: A Discourse Analysis and Its Pedagogical Challenges

**CHUNG, Raung-Fu**

- [9.1] An Investigation of Hakka Nativization in Taiwan

**ENDO, Masahiro**

- [5.1] The Perfective Aspect in Hǎilù Hakka in Taiwan  
[11.2] The Semantic Property of the Subject of the Disposal Construction in Taiwanese Hailu Hakka

**ENDO, Mitsuaki**

- [6.2] Linguistic Maps of Formosan Languages in the Early Twentieth Century: “Hand” and “Five”

**GOH, Yeng-Seng**

- [5.2] Bilingual Education Policy in Singapore: Evolution and New Opportunities

**HO, Dah-An**

- [7.1] Addenda to the Centennial History of Linguistics in R.O.C.

**HSIAO, Su-Ying**

- [1] On Proportional Correlative Constructions in Chinese and Mongolian  
[7.1] Semantic Maps of ‘Walk, Step, Run’ in Southern Min and Their Diffusion in Mandarin Speaking Areas

**HSIEH, Fuhui**

- [12.1] Issues Related to Possessive Constructions in Saisiyat
- [14.1] The Semantic Domains and the Semantic Extension of the Paiwan Interrogative Words
- [17.1] On the Semantics of SAY Verbs in Formosan Languages

**HSIEH, Meng-Mi**

- [5.2] The Phonological System and Other Related Issues of the Southern-Min Dialect in the Dàlínpu Xiǎogǎng District in Gāoxióng City

**HSIEH, Shelley Ching-yu**

- [2] A Semantic Analysis of Taiwanese Botanical Fixed Expressions: Core Meaning and Lexical Cognition
- [3] ‘I’ in Taiwanese Southern Min: The Application and Social Implication of the Speaker Identity
- [11.2] Salt Culture and Conceptual System in Southern Min and German

**HSIN, Ai-li and Ting-chi TANG**

- [2] The Type, Order, and Licensing Principle of Modal Adverbs in Taiwan Southern Min

**HSU, Chang-mo**

- [2] The Cognitive Aspects and Its Strategies in Tone Teaching of Taiwanese Languages

**HSU, Fu-mei**

- [1] Speakers’ Attitudes towards Hakka Sub-dialects in Tao-yuan, Hsin-chu, and Miao-li Counties
- [3] Cohesion and Coherence in *The Sandwich Man*
- [14.2] A Stylistic Study on the Language Deviation in Literature: The Grotesque in *An Ox-Cart for Dowry*

**HSU, Hsiu-Ling**

- [17.1] The Effects of Bilingualism and Trilingualism on Language  
Production: Evidence from Error-Correction and Switch Cost

**HSU, Kuei-jung**

- [2] The Research Between the Speech Sound and the Pronunciation of  
Taiwanese Hakka

**HSU, Shih-Rong**

- [6.2] The Dialogue Between Linguistics and Ethnic History Studies: An  
Example of the Different Groups and Languages Distribution in the  
Northwest Coast of Taiwan During the Japanese Governance

**HU, Song-Bai**

- [5.1] Literary vs. Colloquial Readings of the Fujian Dialect in Northeast  
Jiangxi Province

**HUANG, Chu-Fang, Min-hua CHIANG and Chin-Chuan CHENG**

- [7.1] Phonological Changes in Hailu Hakka of Houlong Township

**HUANG, Han-Chun**

- [10.2] Causative and Interpersonal Constructions: Manifestations of *Kang*<sup>7</sup>  
in Modern Taiwanese Southern Min

**HUANG, Hsing-su**

- [4] The View of Language of Isawa Shuji and Ogawa Naoyosi—Based  
on Their Japanese Language Education

**HUANG, Lillian M.**

- [6.1] Training of Indigenous Language Teachers in Taiwan: Past and  
Future
- [9.2] Revitalization of Indigenous Languages in Taiwan—Past and Future



**HUANG, Shuan-fan**

- [12.1] Variability and Stability in Squiliq Atayal Syntax

**HUANG, Tsung-shueng and Shelley Ching-yu HSIEH**

- [7.2] Prototypical Effect and Cultural Implication of Hakka Proverbs

**HUANG, Yu-Chao and Amy Pei-Jung LEE**

- [9.2] A Preliminary Study of Building an Online Community for  
Language Revitalization in Taiwan

**IHARA, Daisaku**

- [10.1] Two Authors of Taiwanese Language Teaching Textbooks at the First  
Period of Japanese Occupation Era

**ISHIMARU, Masakuni**

- [6.1] Study About Formosan Languages' Textbooks for Japanese Policing  
in Aboriginal Districts—Focused on 1930s

**KHOO, Hui-Lu**

- [14.2] The Language Attitudes in Post *Guoyu* Movement Era in Taiwan—A  
Study of Taiwanese Young People's Attitudes Towards Five  
Mandarin Varieties

**KHOO, Kiak Uei**

- [13.2] Dialect Mixing and Conditioned Variants in *Yin Shang* Tone of  
Chaoshan Dialects in Parit Jawa Fishing Village of Malaysia

**KUO, Wei-Ju**

- [14.1] Aspecto-temporal Markers *Loi2*, *Lè2*, and *Liao3* as Seen in  
*Conversations Chinoises Prises sur le Vif avec Notes*  
*Grammaticales: Langage Hac-Ka*
- [16.2] On the Origin and Diachrony of the Taiwan Southern Min Utterance  
Particle *Nih*<sup>8</sup>

**KUO, Yung-Sung**

- [5.1] A Cognitive Perspective on Semantic Differences of Temporal  
Constructions in Taiwanese Southern Min

**LAI, Wen-Ying**

- [5.1] The Source of Hakka Personal Pronoun and Genitive with the  
Viewpoint of Diminutive

**LAU, Seng-hian**

- [15.1] Sentence-Initial *Ah* in Taiwanese

**LEE, Hui-Chi**

- [10.2] On Derivation of *Xing*

**LI, Ing Cherry**

- [1] Pragmatic Inferencing and Semantic Change: Some Examples from  
Taiwanese Southern Min

**LI, Jung-min**

- [4] The Prospection and Retrospection of Geolinguistic Studies in  
Taiwan Postwar
- [12.2] A Study of the Distribution of “茄子” and “蕃茄” in the Min  
Dialects at Eastern Guangdong

**LI, Paul Jen-Kuei**

- [4] Japanese Contributions to the Study of Formosan Languages
- [5.1] Plain Languages as Seen from Written Documents
- [7.1] The Centennial History of Linguistics in R.O.C

**LI, Paul Jen-Kuei and Shigeru TSUCHIDA**

- [17.1] Subclassification of Amis Dialects

**LIEN, Chinfa**

- [4] Linguistic Perspectives in Taiwan During the Period of Japanese Rule: A Glimpse at Studies of Lexical and Semantic Issues in Taiwanese
- [8.1] Pronoun-cum-Demonstrative Constructions in Early Southern Min Playscripts
- [10.2] A Grammatical Exploration of Swear Words in Earlier Southern Min Playscripts
- [13.2] Interrogative and Negative Sentences: A Case Study of Hokkienese (Zhangzhou Variety) in *Lexilogue* (1841)
- [15.1] *Now*-Denoting Expressions in Tandem with Functional Categories in Early Southern Min Playscripts

**LIN, Ching-hsiun**

- [2] Study on the Semantic Loan Characters in Taiwan Southern Min

**LIN, Hsiang-wei**

- [2] On the Internal Structures of Compound Words of Southern Min

**LIN, Hui-shan**

- [13.1] Triplication in Isbukun Bunun
- [16.2] Coda Condition in Truku

**LIN, Ping-you**

- [7.2] The Transition Sound of the Taiwanese Suffixation Word *kim.a*  
'gold'

**LIN, Tzong-Hong Jonah**

- [16.2] Higher Functional Elements in Siraya Sentences

**LIN, Ying-chin**

- [7.2] Book Review: The Hakka Language for Beginners (2011) by  
Tomoko Tanaka

**LIU, Hsiu-Hsueh**

- [10.1] '乞 khih<sup>4</sup>, 度 thoo<sup>7</sup>, 傳 tng<sup>5</sup>, 與 hoo<sup>7</sup>' in Quanzhou Southern Min

**LIU, Hsiu-Hsueh and Shu-Ching HUANG**

- [11.1] Labiodental Initials in Rauping Hakka Dialect

**LO, Yi-chieh and One-soon HER**

- [16.1] The Innovative Use of the Plural Marker *-men* in Taiwan Mandarin

**LUO, Jia-Peng**

- [5.2] Improvement of the Consistency Between Sound and Character in  
*The Dictionary of the Most Frequently Used Words of the Min'nan*  
*Language: The Application of Database Management System in*  
Dictionary System Revision

**PAN, Jia-Yi and Lun-Lun LIN**

- [6.2] Southern Min Dialect's Distribution in the Hui-He Districts of East  
Guangdong and Its Geographical Environmental Features

**PAN, Jia-Yi and Shou-Zhi ZHENG**

- [5.1] Redistribution of Southern Min Dialect in Eastern Guangdong

**SHIH, Chao-Kai and Atul MANQOQO**

- [12.1] On the Double Applicatives in Takibakha Bunun

**SHU, Chih-hsiang**

- [14.2] The Focus Component in Degree Constructions: Some Remarks on the *Tai* Construction

**SI, Ping-hua**

- [2] On the Domain Integrated Teaching of Taiwanese Southern Min

**SU, Chian-Tang**

- [11.1] The Perfect Aspect Negator ‘未’ in *Li Jing Ji*: Competition Between ‘未曾’ and ‘不曾’
- [15.1] The Grammaticalization of *Sng*<sup>3</sup> in TSM and a Comparison of *Sng*<sup>3</sup> and V-*Sng*<sup>3</sup>

**SU, Huang-lan**

- [14.1] Wandering at the Crossroad Between Language Maintenance and Language Shift—A Survey on Language Attitudes Toward *Taigi* Among 3<sup>rd</sup>-9<sup>th</sup> Graders in Taiwan
- [17.2] The Power of Biliteracy: A College Curriculum Practice for Relearning Taiwanese Language Identity

**SUN, Jackson T.-S.**

- [1] Issues in Mawo Qiang Phonology

**TAN, Le-kun**

- [11.2] A Comparison of the Language Awareness and Attitudes Among Taiwanese Language and Literature Majors and Other Majors

**TAN, Le-kun and Goan-Him KHOU**

- [15.2] The Efficacy of Teaching Taiwanese with Full Romanization on Word Learning and Cross-Linguistic Transfer of English Phonological Awareness

**TANG, Apay Ai-Yu**

- [9.2] Preliminary Results of a Community-based Language Revitalization Initiative in Truku Seediq

**TANG, Ting-chi**

- [3] On Holo Agentive Noun Suffixes “-家, -者, -員”  
[5.2] Two Japanese-era Grammars of Taiwan Southern Min

**TANG, Ting-chi, Shu-min CHANG and Yuan-Ping LIAO**

- [5.2] A Study of the Research History for the Grammar of Taiwanese Languages: Southern-Min Dialects

**TĒ<sup>N</sup>, Ngá-î**

- [2] Analyses of Traditional Ideologies and De-construct Qualities in Taiwanese Pop Culture: TV Show, “Thih-sai Giók-lêng-lông”

**TENG, Chang**

- [11.2] Study on *Zhé* 轍 in Taiwanese Southern Min  
[12.2] The Original Characters of Cognates in Southern Min and Hakka: 淙, 淋, 滿

**TING, Pang-Hsin**

- [4] Professor Tung T'ung-ho's Contributions to Linguistics

**TIU<sup>N</sup> Hák-khiam**

- [2] The Mother-tongue Teaching by Integrating the Community and School
- [11.1] From Monolingual to Bilingual Teaching: Code-switching in Language Teaching

**TIU<sup>N</sup> Hák-khiam and Siù-kim KHÓ'**

- [8.2] Reading & Writing Chhit-ji-a Together: Place-based Mother Tongue Literacy Education

**TSAI, Hui-Ming**

- [6.2] Glottogram Research of Linguistic Geography on Kî-tin Peninsula

**TSAI, Mei-hui**

- [1] Problems in Identifying Participant Structures in Medical Triadic Conversation
- [17.2] A Double-Edged Sword: Impact of Education on Taiwanese Maintenance

**TSAI, Mei-hui and Huan-fang LEE**

- [14.2] A Sociolinguistic Study on Medical Professionals' Use of Taiwanese in Southern Taiwan

**TSAI, Mei-hui and Jia-fang ZHENG**

- [16.1] "Why are you always [ taking a deep breath ] ?"—A case study of senses associated with code-switching into Taiwanese and its functions in medical humanitarian education in Taiwan

**TSAI, Wei-Tien Dylan**

- [12.1] On the Interaction Between Focus and Reflexive Adverbials in Atayal

**TSUCHIDA, Shigeru**

- [4] Retrospect and Prospect of Recent Studies on Extinct Pepo Languages

**TU, Chia-Lun**

- [7.1] Comparison and Analysis of the Merging of -u- and -y- in Eastern Min
- [13.2] The Chinese Cognates of Some Words for *Female* and *Male* in Southern and Eastern Min
- [16.2] An Analysis of Audiences' Language Attitudes towards Taiwanese Hand Puppet Theater "Wu Zhou Yuan"

**TU, Cun-gin**

- [2] Hakkanese Tuition and Chinese Wordings—To Clarify the Hakkanese Words from Their Different Pronunciations

**TU, Wen-Chin**

- [6.2] The Types and Districts of Min-Nan Dialect in Changhua County
- [8.2] Metaphors About the Life in the Taiwanese Dialect Through Pop Song Lyrics

**TUNG, Chung-Szu**

- [1] The Research of Ch'ao-chou Dialect and Literature of Professor Wu Shou-li and His Achievement
- [3] On Ancestral Tones of Zhangzhou Dialect and Its Evolution in Southern Fujian and Taiwan (*Translated by the Editorial Board*)
- [6.1] To Trace the Sources of Chinese Dialect's Character, Word, Language and "Types of Character"—In Views of Now-using Taiwan-Minnan Dialect
- [9.1] The Origin of Plurilinguistic Language Teaching and the



Implementation of Contrastive Method in Taiwan: A Discussion  
Centered on the Instruction of Ethnic Languages

**WANG, H. Samuel**

- [1] The Nasality of Voiced Stops and Vowels in Taiwan Min Revisited

**WEI, Ting-Chi**

- [15.2] Pronominal Predicates and Event Structure in Mandarin Chinese

**WEI, Ting-Chi and Yen-Hui Audrey LI**

- [17.2] Word Order in Taiwanese Based on Empirical Perspectives

**WU, Ai Chung-chieh**

- [3] Survey on Zhao-an Dialect of Hakka in Zhuang-wei Township, Yilan County

**WU, Fang**

- [6.2] Classification of Southern Min Dialect in Guangdong Chaoyang (潮陽) According to Phonological Characteristics

**WU, Jui-Chun**

- [8.1] Upgraders in Hakka Speech Act of Complaint

**YAN, Xiu-Hong and Chun-An QIU**

- [15.2] The Geographical Distribution of Aspiration of Middle Chinese Voiced Initials in Multi-Dialectal Contact Zones in Western Fujian

**YAP, Ko-hua**

- [13.2] A Review of Linguistic Surveys in Censuses of Taiwan

**YEH, Jui-chuan**

- [2] Two Aspect-Related Morphemes in Hakka
- [7.2] The Collocational Patterns of Hakka *Ho* 'good': From the Perspective of Corpus Linguistics

**YEH, Marie Meili**

- [9.1] A Preliminary Study on the Syntactic, Morphological and Semantic Properties of Demonstratives in Saisiyat

**YEH, Marie Mei-li and Chin-Chu KAO**

- [6.1] Semantic Analysis and Dictionary Compiling: A Case Study of Saisiyat

**YEH, Shih-chi**

- [16.1] Truncation of Personal Names in Paiwan